# This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

THIS PAGE BLANK (USPTO)

#### INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIÈTÉ INDUSTRIELLE

**PARIS** 

(11) N° de publication :

(à n'utiliser que pour les commandes de reproduction)

(21) N° d'enregistrement national :

2 734 957

95 06687

(51) Int Cl<sup>6</sup>: H 02 G 7/05, 7/20, 1/02

(12)

#### **DEMANDE DE BREVET D'INVENTION**

Α1

- (22) Date de dépôt : 02.06.95.
- (30) Priorité :

- (71) Demandeur(s): FAV LCAB SOCIETE ANONYME —
- (43) Date de la mise à disposition du public de la demande: 06.12.96 Bulletin 96/49.
- (56) Liste des documents cités dans le rapport de. recherche préliminaire : Se reporter à la fin du présent fascicule.
- (60) Références à d'autres documents nationaux apparentés:
- (72) Inventeur(s) : SIGNE GEORGES et DEMALINE PATRICK.
- (73) Titulaire(s) :
- (74) Mandataire : PROT INNOV INTERNATIONAL.

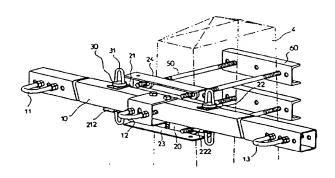
(54) ARMEMENT-TRAVERSE A FIXATION RAPIDE POUR TRAVAUX SOUS-TENSION.

L'invention concerne un armement-traverse à faible deformation, à fixation rapide sous tension, pour lignes

électriques à basse et moyenne tension.

L'armement-traverse est constitué d'une traverse (10) équipée d'étriers (11, 12 et 13) de soutien des lignes et d'orifices de fixation, par l'intermédiaire de ferrures (21, 22) à orifices de fixation et de boulons (30) à anneaux (31), à une platine (20) à nervures de renfort (23, 24), se fixant en tête d'un poteau (4) par l'intermédiaire de tirants (50) à

Application: Transport d'énergie électrique.





L'invention se rapporte aux armatures de poteaux supportant des lignes électriques à basse ou moyenne tension.

5 Chaque armature est constituée d'au moins un profilé métallique, fixé en tête du poteau de façon à former des bras dépassant symétriquement de chaque côté dudit poteau, comportant, au voisinage de leurs extrémités et en leur milieu, un étrier, auquel vient se fixer, par l'intermédiaire d'un crochet, l'isolateur supportant l'une des lignes concernées.

Il est connu, notamment, de recourir à des armementtraverses à ancrage simple ou double, se fixant directement en tête des poteaux par l'intermédiaire de brides et de tirants disposés de chaque côté de ceux-ci.

Le montage de ces armement-traverses au sommet des poteaux exige la mise en place et le serrage de plusieurs 20 brides et tirants boulonnés, dans des conditions assez périlleuses, excluant, en conséquence, tout montage sous tension, compte-tenu des risques d'accident, et générant d'importantes pertes de temps.

La présente invention a pour but de remédier à ces inconvénients. Cette invention, telle qu'elle est caractérisée, résout le problème consistant à créer un armement-traverse à faible déformation, à fixation rapide et sûre, avec lequel un montage de lignes sous tension puisse être réalisé en toute sécurité, dans un minimum de temps.

7.4.

194

L'armature pour poteaux supportant des lignes électriques à basse ou moyenne tension, selon l'invention, constituée armement-traverse en profilé métallique, extrémités et au milieu duquel sont fixés des étriers d'accrochage des lignes; le dit armement-traverse étant solidarisé à la tête du poteau par l'intermédiaire de ferrures d'ancrage et de tirants boulonnés, se principalement, en ce que la traverse comporte des orifices de fixation, hissage et de symétriquement par rapport au plan médian de la dite traverse, dans lesquels se montent des boulons à anneaux, en ce que les ferrures d'ancrage de la traverse sont supportées par une platine se fixant contre la tête du poteau, et en ce que la traverse se fixe dans les ferrures d'ancrage par l'intermédiaire des boulons à anneaux ayant servi à son hissage.

Les ferrures d'ancrage de la traverse, portées par la platine, sont situées, l'une par rapport à l'autre, à une distance correspondant à celle séparant les orifices verticaux de hissage et de fixation de la traverse.

Les ferrures d'ancrage sont, selon un mode de réalisation préférentiel, constituées de chapes, ouvertes vers l'avant.

25

30

5

10

15

Pour des raisons de soutien et de guidage de la traverse au moment de sa présentation, l'aile inférieure de la ferrure formant chape est prolongée vers l'avant pour constituer une surface d'appui et de guidage et l'extrémité des deux ailes est recourbée vers l'extérieur pour faciliter l'insertion de la traverse entre les deux ailes. Pour en assurer la

rigidité, la platine comporte, à sa partie supérieure et inférieure, une nervure de renfort.

La platine, les ferrures d'ancrage de la traverse et les nervures de renfort de ladite platine ne constituent qu'une seule et unique pièce, obtenue par découpage-formage.

Les avantages obtenus, grâce à cette invention, consistent essentiellement en ce que la platine de fixation peut être 10 aisément montée sur le poteau, la traverse rapidement engagée sur celle-ci et les supports de lignes aussitôt accrochés et, ceci, sans coupure de tension.

D'autres caractéristiques et avantages apparaîtront dans la description qui va suivre d'un mode de réalisation de l'invention, à fixation par tirants et contre-plaques, donné à titre d'exemple non limitatif au regard des dessins annexés sur lesquels :

- 20 la figure 1 représente une vue de face, en perspective, de l'ensemble de l'armement en place, en tête d'un poteau représenté en trait mixte,
- la figure 2 représente une vue éclatée, en perspective, de l'ensemble de l'armement,
  - la figure 3 représente une vue de face, en perspective, d'une platine, dépourvue de sa traverse, fixée au sommet d'un poteau par tirants boulonnés et contre-plaques,

30

- la figure 4 représente une vue de face, en perspective, d'une traverse, équipée de ses boulons à anneaux, en cours de hissage,
- 5 la figure 5 représente une vue de face, en perspective, d'une traverse, équipée de ses boulons à anneaux, en fin de course de hissage, en prise sur ses ferrures d'ancrage,
- la figure 6 représente une vue de face, en perspective, 10 d'une traverse, dépourvue de ses boulons à anneaux, engagée dans ses ferrures d'ancrage,
- la figure 7 représente une vue de face, en perspective, d'une traverse, fixée à la platine par l'intermédiaire des ferrures et des boulons à anneaux,
- la figure 8 représente une vue de face, en perspective, de l'ensemble de l'armement, fixé en tête d'un poteau, représenté en trait mixte, par l'intermédiaire de tirants boulonnés traversant la tête du dit poteau.

Les figures représentent un armement-traverse, constitué d'une traverse 10 équipée d'étriers 11, 12 et 13 de soutien des lignes et d'orifices 14 et 15 de fixation, par l'intermédiaire de ferrures 21 et 22 à orifices 211 et 221 et de boulons 30 à anneaux 31, à une platine 20 à nervures de renfort 23 et 24, fixée au sommet d'un poteau 4 par l'intermédiaire de tirants 50 à écrous 51 et de contre-plaques 60.

En examinant plus en détail les figures 3 à 7, on remarque que, pour réaliser le montage de l'armement-traverse en

tête d'un poteau support, il suffit, comme le montre la figure 3, de fixer, tout d'abord, la platine 20 contre l'un des côtés du poteau 4, par l'intermédiaire des contre-plaques 60, des tirants 50 et des écrous 51, puis de hisser la traverse 10, comme le montre la figure 4, en passant une élingue 7 dans l'anneau supérieur des boulons 30 à anneaux 31 préalablement fixés à la traverse, en passant dans les orifices 14 et 15 percés dans celle-ci à cet effet.

La traverse ayant été hissée au niveau de la platine 20, il 10 suffit, comme le montre la figure 5, d'engager la traverse 10 sur l'extrémité des ailes inférieures 212 et 222 des ferrures 21 et 22, pour pouvoir, comme le montre la figure 6, retirer l'élingue 7 et démonter les boulons 30 à anneaux 31, afin de pouvoir engager totalement la traverse 10 dans 15 les ferrures 21 et 22, avec mise en correspondance des orifices 14 et 15 de ladite traverse avec les orifices 211 et 221 des ferrures, ce qui permet, alors, comme le montre la figure 7, de remonter les boulons 30 à anneaux 31 dans les orifices 14 et 211, d'une part, et 15 et 221, d'autre part; 20 l'armement-traverse, selon l'invention, est alors disponible pour utilisation.

Le mode de fixation de la platine 20 en tête d'un poteau 4 ne se limite bien évidemment pas à celui utilisé dans le mode de réalisation décrit ci-dessus à titre d'exemple. En effet, lorsque les armement-traverses ne doivent supporter que des efforts nominaux, de moindre importance, cette fixation peut se limiter au montage des tirants de fixation 30 50 dans des orifices percés, à cet effet, à travers la tête du poteau 4, avec blocage en position par rondelles et écrous, avec interposition, si nécessaire, d'une ferrure 70

supportant un étrier d'accrochage 71, comme représenté sur la figure 8.

#### REVENDICATIONS

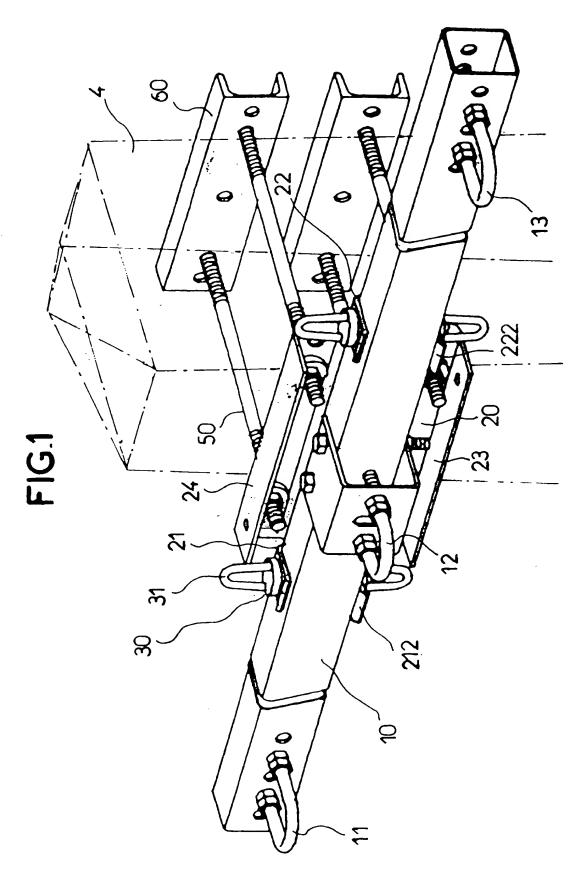
- 1. Armature pour poteaux supportant des lignes électriques à basse ou moyenne tension, constituée d'un armementtraverse en profilé métallique, aux extrémités et au milieu duquel sont fixés des étriers d'accrochage ; ledit armementtête du la poteau solidarisé à traverse étant d'ancrage et de l'intermédiaire de ferrures boulonnés, caractérisé en ce que la traverse (10) comporte des orifices verticaux (14 et 15) de hissage et de fixation, disposés symétriquement par rapport au plan médian de ladite traverse (10), dans lesquels se montent des boulons (30) à anneaux (31), en ce que les ferrures d'ancrage (21, 22) de la traverse (10) sont supportées par une platine (20) se fixant contre la tête du poteau (4), et en ce que la traverse (10) se fixe dans les ferrures d'ancrage par l'intermédiaire des boulons (30) à anneaux (31) ayant servi à son hissage.
- 2. Armature selon la revendication 1, caractérisée en ce que les ferrures d'ancrage (21, 22) sont situées, l'une par rapport à l'autre, à une distance correspondant à celle séparant les orifices verticaux (14, 15) de hissage et de fixation de la traverse (10).
- 3. Armature selon la revendication 1, caractérisée en ce que les ferrures d'ancrage (21, 22) sont constituées de chapes, ouvertes vers l'avant.
  - 4. Armature selon la revendication 3, caractérisée en ce que les ailes inférieures (212, 222) des chapes constituant

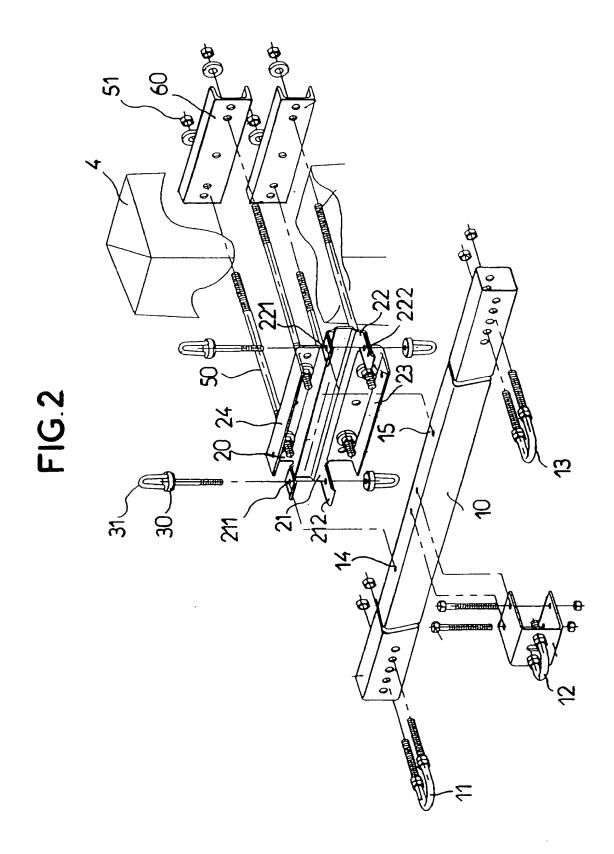
10

15

les ferrures (21, 22) sont prolongées vers l'avant pour constituer une surface d'appui et de guidage.

- 5. Armature selon la revendication 3, caractérisée en ce que les ailes des chapes constituant les ferrures (21, 22) sont recourbées vers l'extérieur à leur extrémité.
- 6. Armature selon la revendication 1, caractérisée en ce que la platine (20) comporte, à sa partie supérieure et à sa partie inférieure, des nervures de renfort (23, 24).
  - 7. Armature selon la revendication 1, caractérisée en ce que la platine (20) et les ferrures d'ancrage (21, 22) sont réalisées d'une seule pièce.
- 8. Armature selon la revendication 7, caractérisée en ce que la platine (20) et les ferrures d'ancrage (21, 22) de la traverse (10) sont réalisées d'une seule pièce, par découpage-formage.





3/5 **FIG.3** 

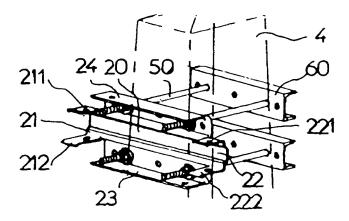


FIG.4

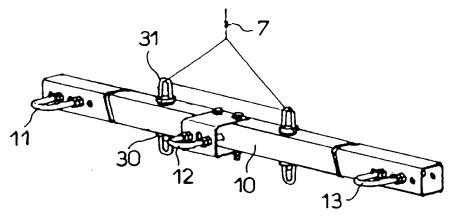


FIG.5

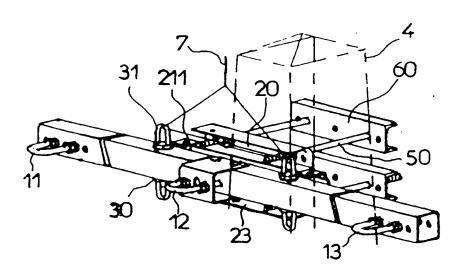


FIG.6

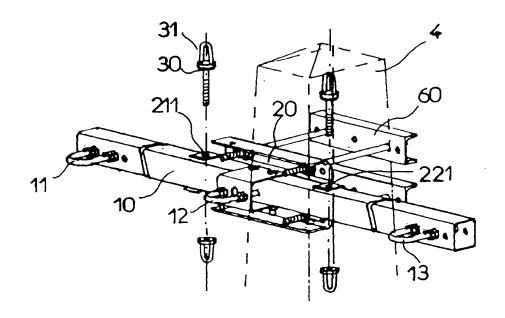
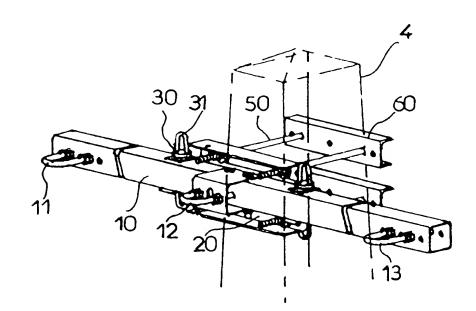
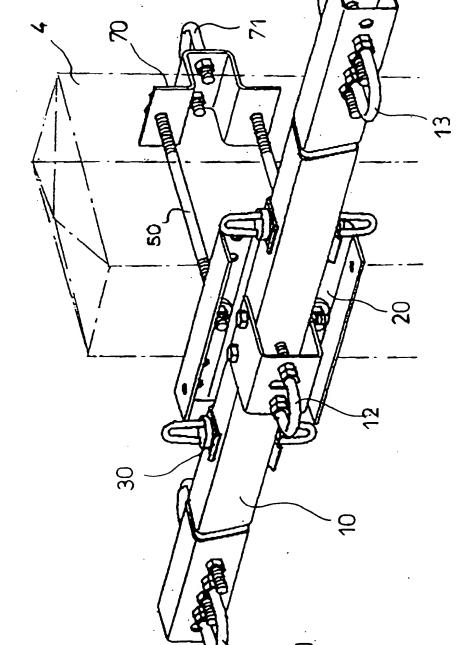


FIG.7





F16.8

## • REPUBLIQUE FRANÇAISE

INSTITUT NATIONAL

### RAPPORT DE RECHERCHE PRELIMINAIRE

2734957 N° d'enregistrement national

de la PROPRIETE INDUSTRIELLE

établi sur la base des dernières revendications déposées avant le commencement de la recherche FA 516418 FR 9506687

atégorie	Citation du document avec indication, des parties pertinentes	en cas de besoin,	concernées de la demande examinée		
4	US-A-3 538 237 (HOCKAWAY) * colonne 2, ligne 31 - c 59; figure 1 *		1		
				DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int.CL-6)	
				H02G	
	Date	€ achévement de la recherche 28 Décembre 1995	Bo 1	Examinates der, G	
CATEGORIE DES DOCUMENTS CITES  X : particulièrement pertinent à lui seul Y : particulièrement pertinent en combinaison avec un autre document de la même catégorie A : pertinent à l'encontre d'au moins une revendication		T : théorie ou princip E : document de brev à la date de dépô de dépôt ou qu'à D : cité dans la dema	T: théorie ou principe à la base de l'invention E: document de brevet bénéficiant d'une date antérieure à la date de dépôt et qui n'a été publié qu'à cette date de dépôt ou qu'à une date postérieure. D: cité dans la demande L: cité pour d'autres raisons		

THIS PAGE BLANK (USPTO)